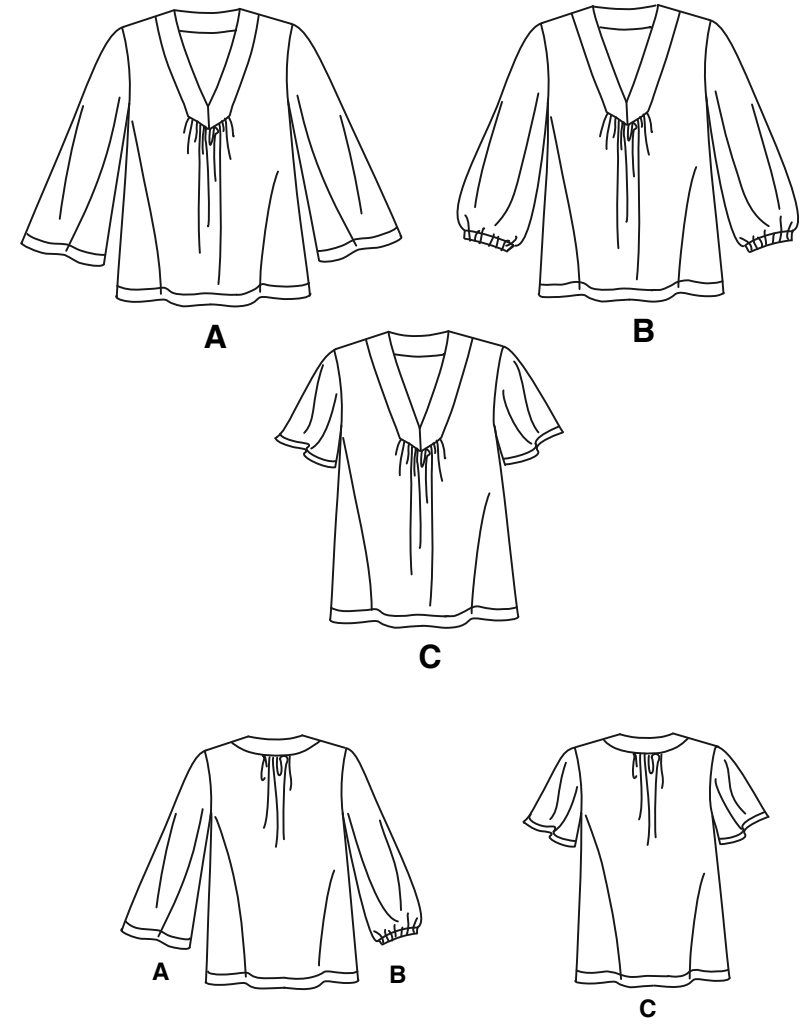
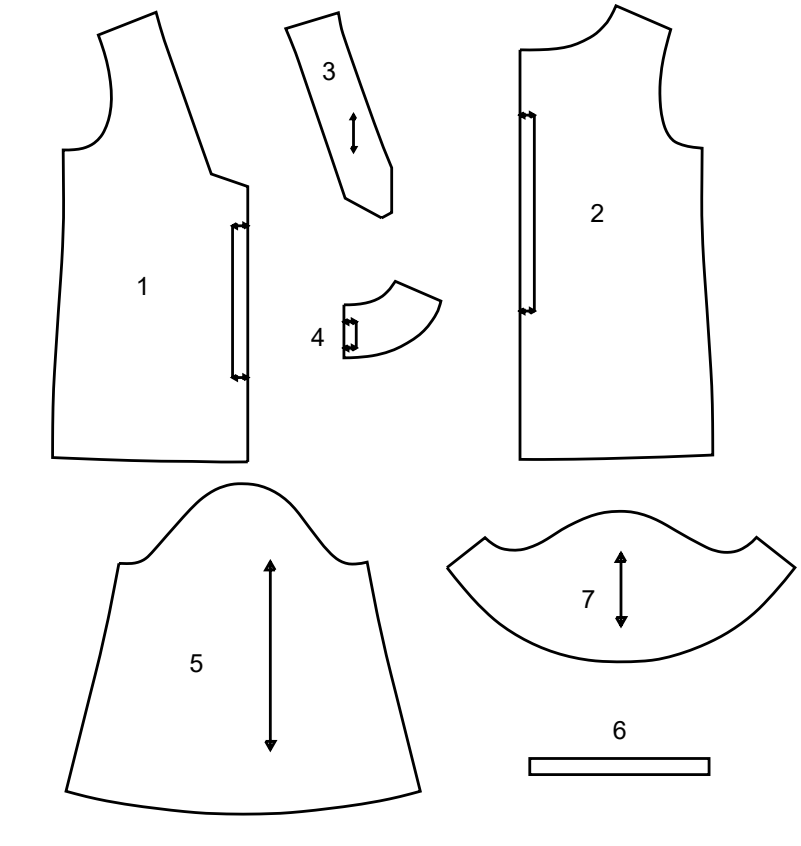


Vielen Dank für den Kauf dieses Simplicity Schnittmusters. Wir geben uns Mühe, Ihnen ein qualitativ hoch stehendes Produkt anbieten zu können.



SAUM - UND NAHTZUGABEN SIND IN DEN SCHNITTMUSTER - TEILEN EINGERECHNET

7 TEILLE



- 1 VORDERTEIL - A,B,C
- 2 RÜCKENTEIL - A,B,C
- 3 VORDERES BAND - A,B,C
- 4 HINTERES BAND - A,B,C
- 5 ÄRMEL - A,B
- 6 FÜHRUNG FÜR GUMMIBAND - B
- 7 ÄRMEL – C

SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)
SEL. (S)= WEBKANTE(N)
FOLD= STOFFBRUCH
SINGLE THICKNESS= EINLAGIG

Allgemeine Anweisungen

Das Schnittmuster

SYMBOLE

↔ F ADENLAUF Schnittteile in Musterrichtung parallel zur Webkante legen.

⇓ DURCHGEZOGENE LINIE am Stoffbruch anlegen.

--- MITTIGES VORDER-/RÜCKENTEIL.

▽▽ KERBEN

○ MARKIERUNGSPUNKTE

— ZUSCHNITTLINIE

== VERLÄNGERUNGS- ODER VERKÜRZUNGSLINIEN NAHT- UND SAUMZUGABE:

ÄNDERUNGEN

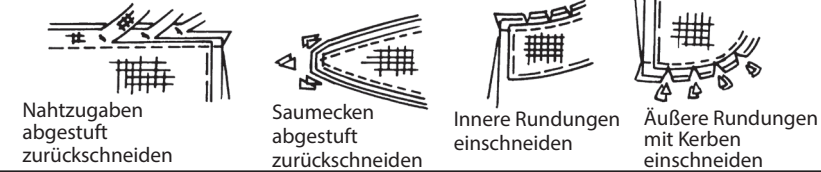
Ändern Sie den Schnitt bevor Sie ihn auf den Stoff legen.

VERLÄNGERN:
Zerschneiden Sie die Schnittteile an der Verlängerungs- und Verkürzungslinie. Schieben Sie die Stücke um die benötigte Länge auseinander und fixieren sie mit Klebestreifen.

KÜRZEN:
Falten Sie das Schnittteil an der Verlängerungs- oder Verkürzungslinie gleichmäßig um die benötigte Länge hoch. Mit Klebestreifen fixieren. Sind keine Linien markiert, bringen Sie die Änderungen am unteren Rand des Schnittteils an.

Nähen

- NÄHEN Sie den Stoff gemäß der **Nähanleitung**.
- HEFTEN Sie Nähte und Säume den Kerben entsprechend mit Stecknadeln oder Heftstichen.
- STEPPEN Sie Nähte und Säume 1,5 cm breit ab, wenn nicht anders angegeben.
- BÜGELN Sie die Nahtzugaben auseinander, wenn nicht anders angegeben, oder schneiden Sie sie zurück, so dass sie flach liegen.
- VERSÄUBERN Sie die Nahtzugaben durch Zurückschneiden wie unten abgebildet.



Zuschneiden/Markieren

- VOR DEM ZUSCHNEIDEN:**

Schnittteile mit einem trockenen Bügeleisen bei geringer Hitze BÜGELN. Waschbare Stoffe VORWASCHEN, nicht waschbare Stoffe DÄMPFEN, damit sie nach dem Nähen nicht weiter einlaufen.

MARKIEREN Sie Ihren Zuschneideplan.

BEFESTIGEN Sie die Schnittteile gemäß Zuschneideplan auf dem Stoff.

 - ZWEILAGIG: Stoff mittig RECHTS auf RECHTS legen.
 - EINLAGIG: Stoff mit RECHTER Seite nach oben legen.
 - FÜR FLOR, FARBVERLÄUFE ODER "ONE-WAY" DESIGNERSTOFFE: Verwenden Sie den Plan " " mit richtung".
- NACH DEM ZUSCHNEIDEN :**

Übertragen Sie die Markierungen vor dem Entfernen des Schnittmusters auf die LINKE Stoffseite. Verwenden Sie dazu Stecknadeln, Kreide oder Kopierpapiere und -papier.

Schnell-Markierung :

 - Markieren Sie an der Stoffkante Kerben, die Enden der Stoffbruchlinien und die Mittellinien durch kleine Einschnitte.
 - Übertragen Sie Markierungspunkte mit Stecknadeln.

SPEZIELLE ZUSCHNEID-ANGABEN

- ★ Wenn der Zuschneideplan ein den Stoffbruch überlappendes Schnittteil zeigt, schneiden Sie alle anderen Teile zuerst zu. Legen Sie den übrigen Stoff einlagig aus. Schneiden Sie das überlappende Teil auf der RECHTEN Stoffseite wie abgebildet zu.
- ✱ Zeichnen Sie kleine Pfeile entlang beider Webkanten für die Strich- oder Musterrichtung ein. Legen Sie den Stoff quer RECHTS auf RECHTS und schneiden am Stoffbruch entlang (a). Eine Stofflage umdrehen, so dass die Pfeile beider Lagen in dieselbe Richtung zeigen. Stoff RECHTS auf RECHTS legen (b).

Zuschneideplan

Muster nach unten laufend

Muster nach oben laufend

Innenseite des schnittbogens

POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖÖE ABWEICHEN.

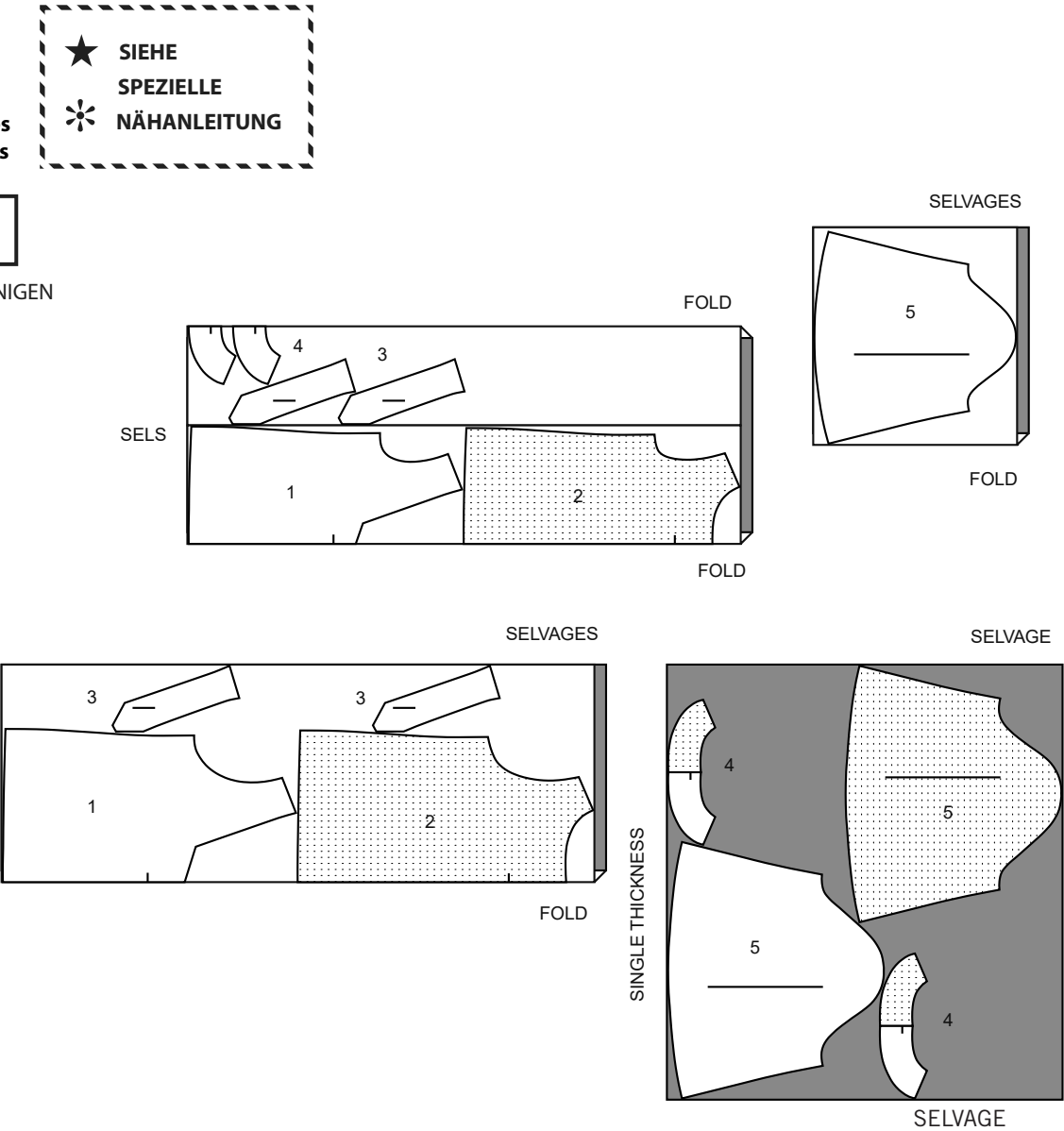
HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GRÖÖSENLINIE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖÖSE ENTSpricht

A,B TOP

TEILLE 1 2 3 4 5

44" 45" (115CM)
MIT RICHTUNG
GRÖÖSEN 6 8

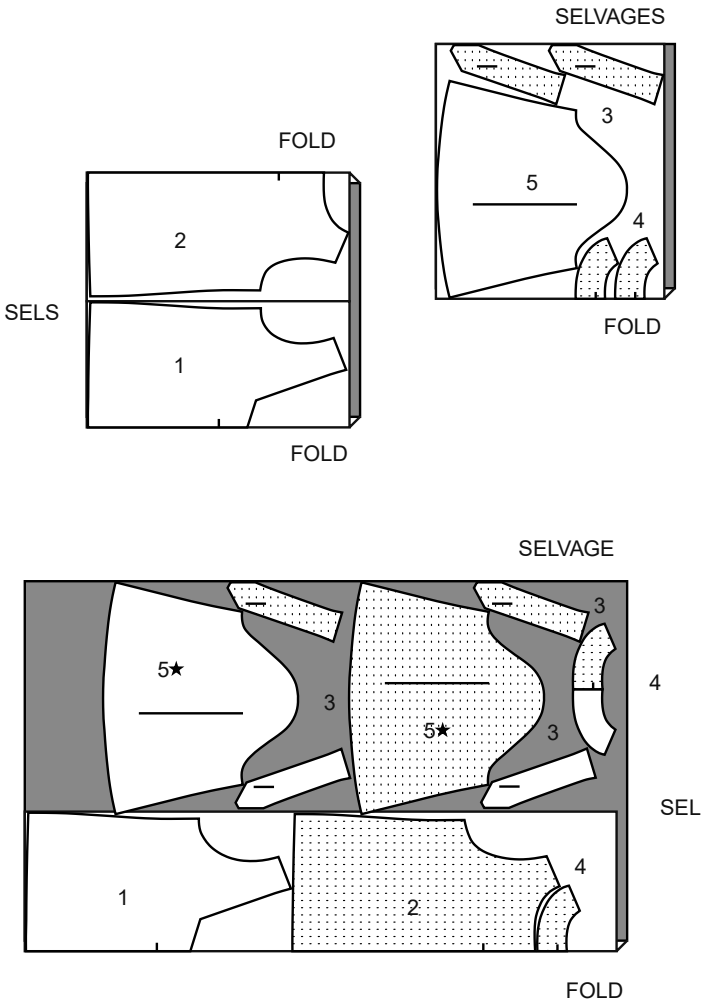
44" 45" (115CM)
MIT RICHTUNG
GRÖÖSEN 10 12 14 16 18 20 22 24



58" 60" (150CM)
MIT RICHTUNG
GRÖÖSEN 6 8 10 12 14 16 18

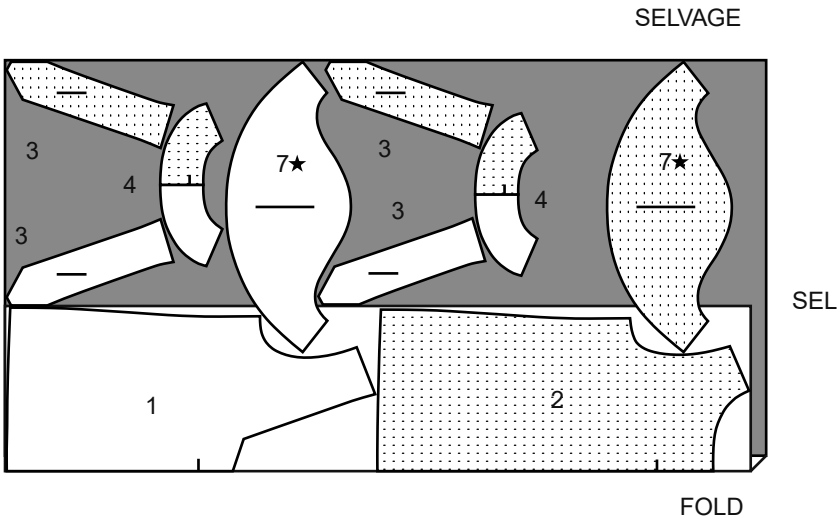
58" 60" (150CM)
MIT RICHTUNG
GRÖÖSEN 20 22 24

SNCHNITT-ÜBERSICHTEN WERDEN AUF SEITE 2 FORTGESETZT

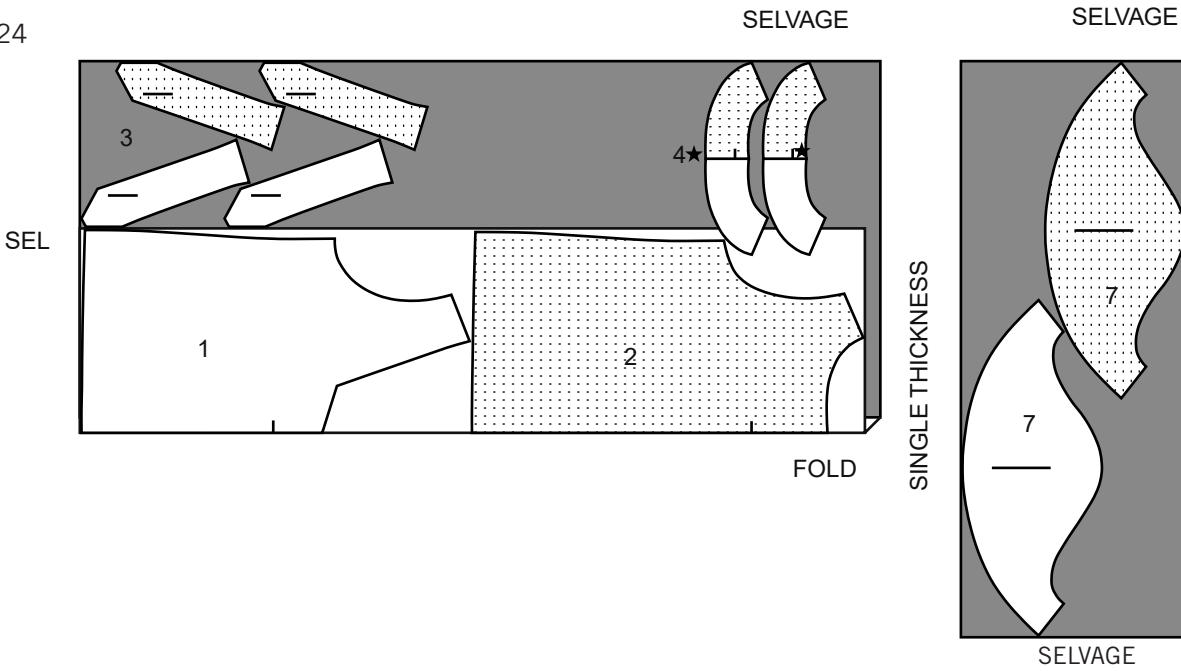


C TOP
TEILLE 1 2 3 4 7

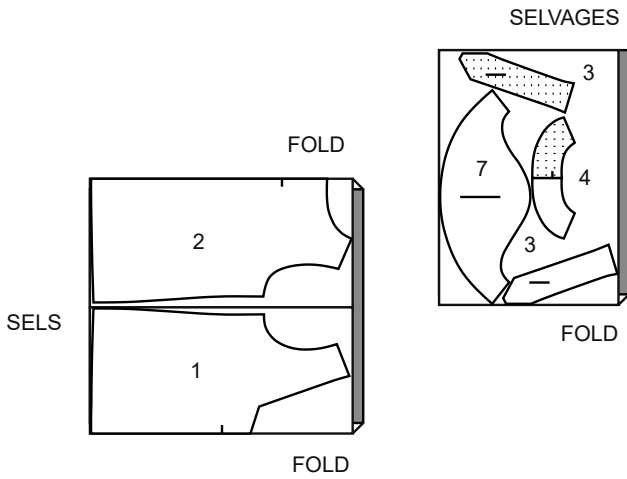
44" 45" (115CM)
MIT RICHTUNG
GRÖSSEN 6 8 10 12



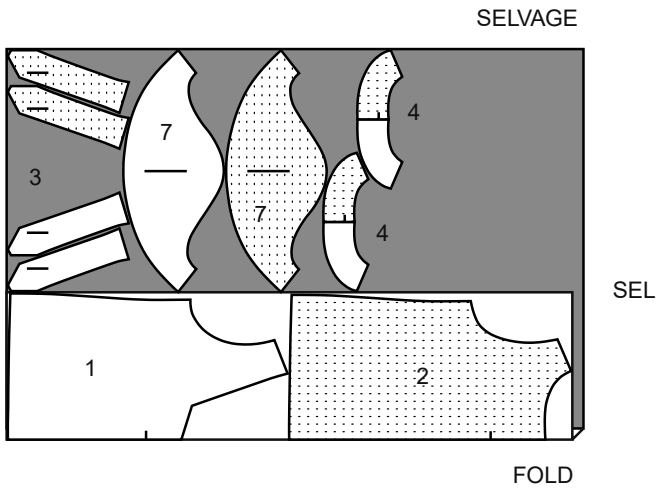
44" 45" (115CM)
MIT RICHTUNG
GRÖSSEN 14 16 18 20 22 24



58" 60" (150CM)
MIT RICHTUNG
GRÖSSEN 6 8 10 12 14 16 18

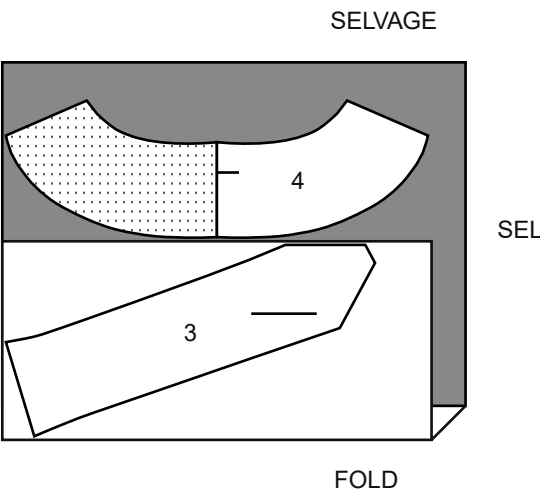


58" 60" (150CM)
MIT RICHTUNG
GRÖSSEN 20 22 24



A,B,C EINLAGE
TEILLE 3 4

AUFBÜGELEINLAGE BREITE 51 BIS 64 CM
ALLE GRÖSSEN



Nähanleitung

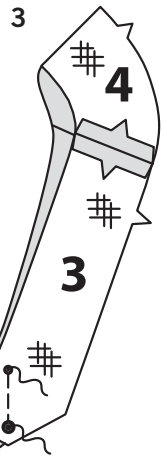
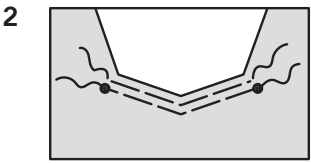
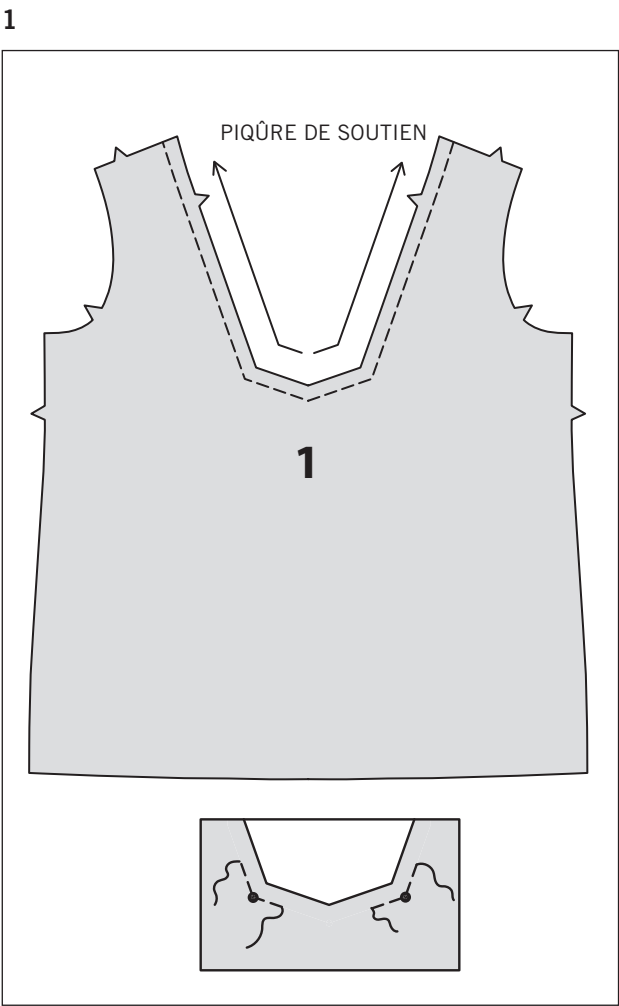
Stoff- schlüssel	RECHTE SEITE	LINKE SEITE	EINLAGE	FUTTER
---------------------	--------------	-------------	---------	--------

Bevor Sie anfangen, lesen Sie bitte die **Allgemeinen Anweisungen** auf Seite 1

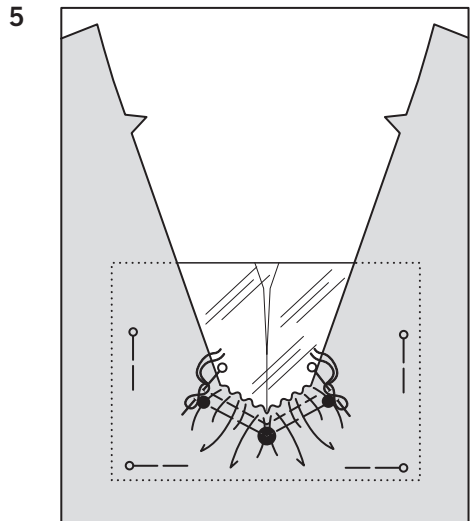
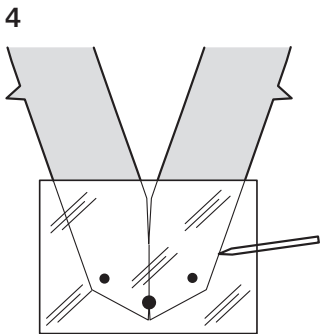
DIE SCHNITTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.
NÄHEN SIE DIE NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGBEN.

TOP A,B,C

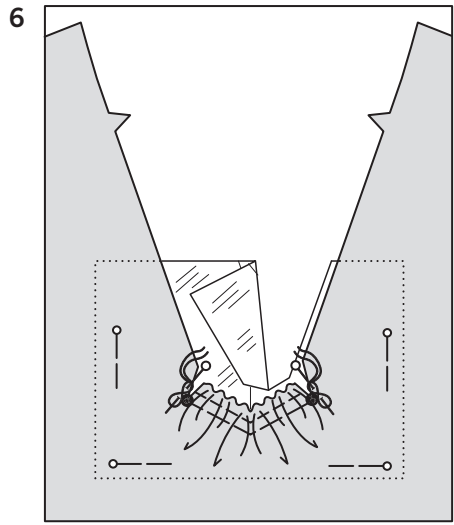
1. Steppen Sie die Halsausschnittkante des Vorderteils (1). Diese Naht hält dauerhaft und verhindert ein Ausdehnen an gebogenen Kanten. Die Steppnähte werden in den folgenden Abbildungen nicht gezeigt. Um die inneren Ecken zu verstärken, nähen Sie entlang der Nahtlinie 2.5 cm auf jeder Seite jedes kleinen Punktes und nähen Sie durch jeden kleinen Punkt, wie gezeigt.



2. Um die Innenkante des Vorderteils zwischen den kleinen Punkten einzureihen, nähen Sie entlang der Nahtlinie und 6 mm INNERHALB der Nahtlinie mit einem langen Maschinenstich.
3. Bringen Sie die Einlage auf der LINKEN Seite des vorderen Bandes (3) und hinteren Bandes (4) gemäß den Anweisungen des Herstellers an. Nähen Sie die vordere Mittelnäht der Bandabschnitte zwischen den kleinen und großen Punkten und steppen Sie an jedem Punkt mit Rückstichen, um die Naht zu verstärken. Nähen Sie die Schulternähte. Die verbleibenden Teile werden als Bandbesätze verwendet.



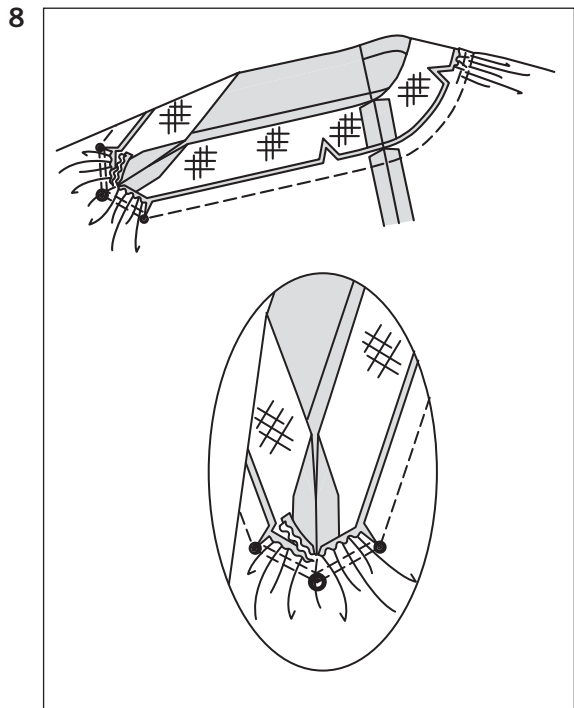
4. Schneiden Sie ein Stück Seidenpapier zu, das groß genug ist, um den unteren Teil des vorderen Bandes zu bedecken, wie gezeigt. Ziehen Sie die Außenkanten des vorderen Bandes auf dem Seidenpapier nach; übertragen Sie kleine und große Punkte.
5. Stabilisieren Sie die vorderen Kräuseln wie folgt: Schieben Sie Ihr markiertes Seidenpapierstück unter das Vorderteil, wobei die Nahtlinien, kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben, um sie anzupassen. Sichern Sie die Fadenenden mit 8er-Nähten. Damit die Kräuseln fest bleiben, heften Sie mit der Nähmaschine über die unteren Kräuselstiche und nähen dabei durch das Seidenpapier.



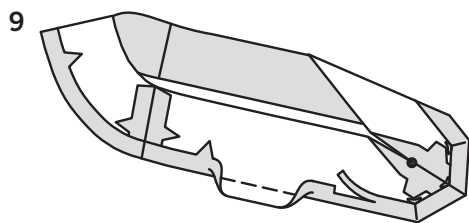
- 6.** Beschneiden Sie die obere Kante des Seidenmusters bündig mit der Schnittkante. Schneiden Sie die inneren Ecken des Vorderteils und des Seidenpapiers vorsichtig auf kleine Punkte ein, achten Sie darauf, dass Sie nicht durch die Verstärkung und die unteren Kräuselstiche schneiden.



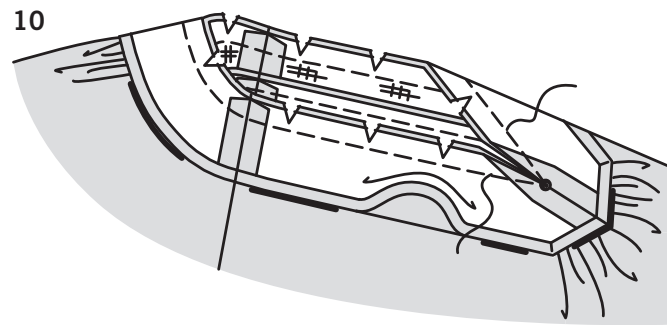
- 7.** Steppen Sie die Halsausschnittkante des Rückenteils (2) 1.3 cm von der Schnittkante entfernt in Pfeilrichtung, wobei Sie wie gezeigt zwischen jeder Schulterkante und der nächstgelegenen Kerbe steppen. Diese Naht hält dauerhaft und verhindert ein Ausdehnen an gebogenen Kanten. Die Steppnähte werden in den folgenden Abbildungen nicht gezeigt. Um die Oberkante des Rückenteils zwischen den Kerben einzureihen, nähen Sie mit einem langen Maschinestich entlang der Nahtlinie und 6 mm INNERHALB der Nahtlinie.



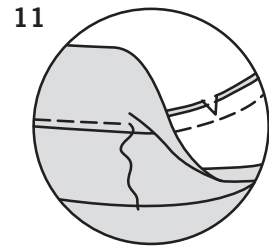
- 8.** Stecken Sie das Band an der Halsausschnittkante fest, wobei Sie die Mittelpunkte des Rückenteils, die Schulternähte, die kleinen und großen Punkte und die Einkerbungen aufeinander abstimmen. Ziehen Sie die Kräuseln im Rückenteil nach oben, um sie anzupassen. Heften. Nähen Sie schwenkbar mit der Nadel im Stoff an den kleinen und großen Punkten. Beschneiden Sie die Naht; bügeln Sie sie zum Band hin. Reißen Sie das Seidenpapier weg. Entfernen Sie die Heftung.



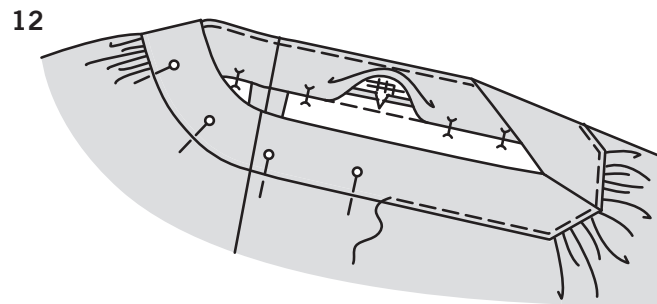
- 9.** Sie die vordere Mittelnaht der Bandbesätze unterhalb des kleinen Punkts; steppen Sie mit Rückstichen am kleinen Punkt. Nähen Sie entlang der Nahtlinie an den ungekerbten Kanten. Schneiden Sie die Nahtzugabe an der ungekerbten Kante auf 1 cm zurück. Bügeln Sie die Schnittkanten entlang der Nähte unter, falten Sie die Fülle an den Ecken ein.



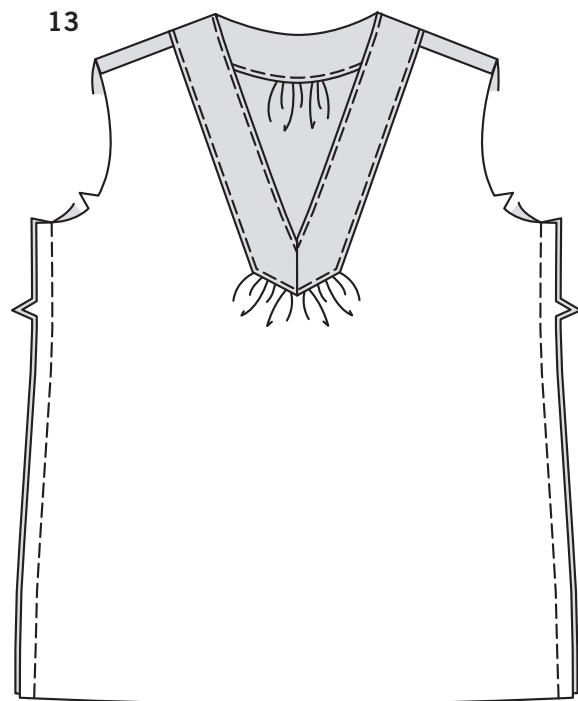
- 10.** Stecken Sie den Besatz RECHTS AUF RECHTS an die Halsausschnittkante des Bandes, wobei die rückwärtige Mitte, die Schulternähte und die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Halsausschnittkante, drehen Sie dabei am kleinen Kreis. Nähen Sie erneut entlang der vorderen Innenecke, um die Naht zu verstärken. Beschneiden Sie die Naht; schneiden Sie die Kurven ein.



- 11.** Steppen Sie unter, indem Sie den Besatz und die Naht vom Kleidungsstück wegdrücken und so weit wie möglich durch den Besatz und die Nahtzugaben in der Nähe der Naht nähen.

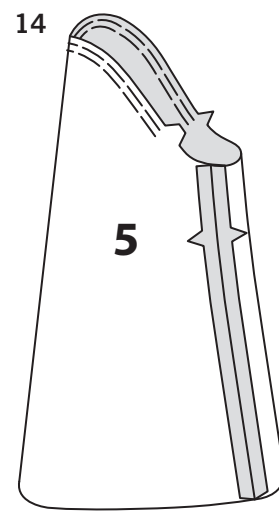


- 12.** Wenden Sie den Besatz auf INNEN; bügeln Sie. Stecken Sie das Band über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. Nähen Sie das Band auf der AUSSENSEITE dicht an der Naht ab, wobei Sie den Besatz auf der INNENSEITE einfassen lassen.

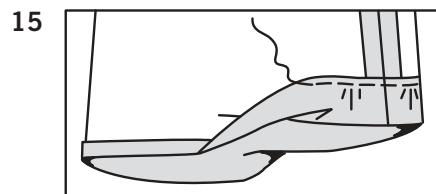


- 13.** Nähen Sie an den Seitennähten das Rückenteil an das Vorderteil.

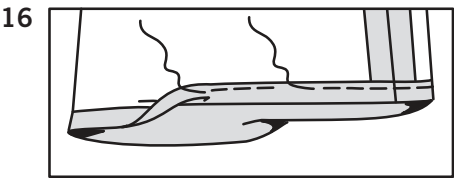
ÄRMEL A, B



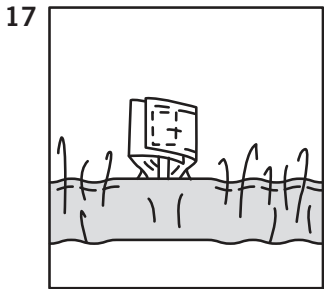
- 14.** Um die Oberseite des Ärmels (5) zwischen den Kerben einzuhalten, nähen Sie mit einem langen Maschinestich entlang der Nahtlinie und 6 mm INNERHALB der Nahtlinie. Unterarmnaht nähen.



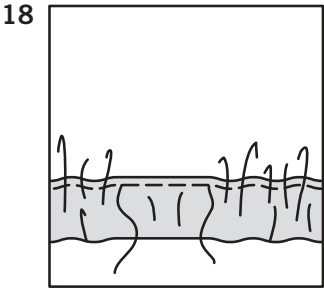
- 15. SAUM A-** Bügeln Sie den Saum an der Unterkante des Ärmels nach oben. Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante. Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante, wobei Sie die Fülle entlang der Kurven einhalten.



16. TUNNEL B- Bügeln Sie 2 cm an der unteren Kante nach INNEN, so dass ein Tunnel entsteht.
Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante. Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante.
Nähen Sie dicht an der unteren Kante des Tunnels, wobei Sie entlang der Kurven die Fülle einhalten und eine Öffnung zum Einsetzen des Gummibands lassen.

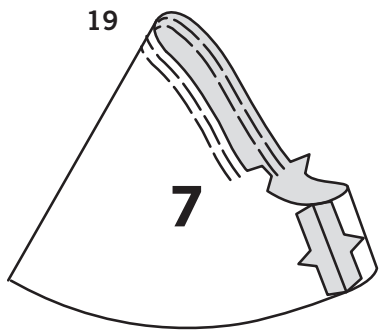


17. Schneiden Sie ein Stück Gummiband in der Länge der Ärmel-Gummiführung (6) zu.
Führen Sie das Gummiband durch den Tunnel.
Nähen Sie die Gummienden fest zusammen.

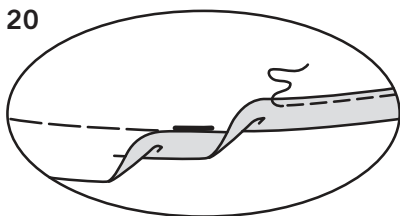


18. Nähen Sie die Öffnung zu und verteilen Sie die Mehrweite gleichmäßig.

TIPP: Um das Gummiband zu sichern, damit es sich beim Tragen nicht verdreht, nähen Sie in der Nut der Naht durch alle Dicken des Tunnels.

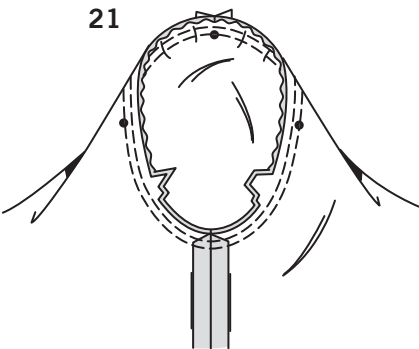


19. Um die Oberseite des Ärmels (7) zwischen den Kerben einzuhalten, nähen Sie mit einem langen Maschinenstich entlang der Nahtlinie und 6 mm INNERHALB der Nahtlinie.
Unterarmnaht nähen.

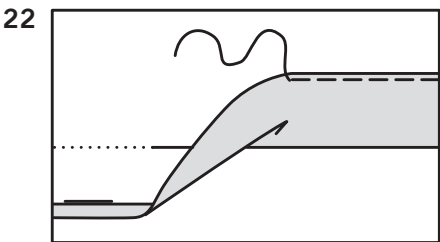


20. Heften Sie mit der Maschine 1.5 cm von der Schnittkante entfernt.
Bügeln Sie entlang der Heftnaht nach oben.
Um einen schmalen Saum zu bilden, stecken Sie die Schnittkante unter die Heftnaht; bügeln Sie.
Nähen Sie den Saum fest.

FAHREN SIE WIE FOLGT FÜR ALLE MODELLE FORT



21. Wenden Sie den Ärmel mit der RECHTEN Seite nach außen. Halten Sie das Kleidungsstück mit der LINKEN Seite nach außen und dem Armloch zu Ihnen hin. Stecken Sie den Ärmel mit dem mittleren kleinen Punkt an der Schulternaht RECHTS AUF RECHTS an die Armlochkante, passend zu den Unterarmnähten, Kerben und den restlichen kleinen Punkten. Ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben, damit sie anpassen.
Um die Fülle gleichmäßig zu verteilen, schieben Sie den Stoff entlang der Unterfäden.
Heften. Nähen Sie. Nähen Sie erneut 3 mm von der ersten Naht entfernt.
Beschneiden Sie die Naht unterhalb der Kerben dicht an der Naht. Bügeln Sie nur die Nahtzugabe.



22. Bügeln Sie den Saum an der Unterkante des Tops nach oben.
Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante.
Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante.